



# Der Dorfbote

Mitteilungsblatt der Gemeinde Jandelsbrunn

Verantwortlich: Bürgermeister Hans Wegerbauer



<http://www.jandelsbrunn.de>

Nr. 3/2009

Jandelsbrunn, Juni und Juli 2009

Der nächste Dorfbote erscheint im August 2009

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

## Europa-Wahl 2009

am 07. Juni werden in 27 EU-Mitgliedsstaaten die Wahlberechtigten darüber abstimmen, welche der 736 Abgeordneten in den nächsten 5 Jahren in Brüssel Entscheidungen treffen. In diesem Zeitraum steht die Lösung wesentlicher Grundfragen auf europäischer Ebene an, die für Niederbayern, für uns enorme Auswirkungen haben. Beispielsweise werden die EU-Fördergelder neu verteilt; hier muss auch unsere Region weiter eine angemessene Berücksichtigung finden. Außerdem wird die Agrarfinanzierung, die dem gesamten ländlichen Raum zu Gute kommt, neu geregelt.

Einiges, was im Europäischen Parlament entschieden wird ärgert uns enorm, auch mich! Dass man sich in Brüssel über das „Salz auf unserer Breze“ Gedanken macht, bezeichne ich als „bürokratischen Blödsinn“. **Aber** bedenken Sie: 80 % aller Normen in Verwaltung und Wirtschaft stammen aus Brüssel. Statistisch zahlt jeder Bundesbürger 263 Euro in die EU-Kasse. Niederbayern ist Empfängergebiet. Wir erhalten mehr Geld aus EU-Töpfen, als wir Niederbayern nach Brüssel zahlen. Wir müssen dafür sorgen, dass das so bleibt.

Haben Sie gewusst, dass die Dorferneuerung Hintereben auch mit EU-Geldern gefördert wird?  
... dass der Autobahnzubringer, die Umgehung Jandelsbrunn mit EU-Mitteln gefördert wurde?  
... dass unsere ARGE-Dreiländereck Tourismus-Prospekte mit 50 % aus EU-Geldern bezahlt wurden?  
An diesen Beispielen können Sie sehen, dass unsere Heimat großen Nutzen durch die EU hat.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, ich fordere Sie auf und bitte Sie, gehen Sie zur Wahl, machen Sie von Ihrem Stimmrecht gebrauch. Denn jede Stimme zählt, auch hier bei der Europawahl! Es kann und darf uns nicht „wurscht“ sein, was in Brüssel beschlossen wird.

**Es geht auch um unsere Interessen.**

Abschließend möchte ich Sie, verehrte Bürgerinnen und Bürger, sowie unsere Feriengäste herzlich grüßen und Ihnen eine schöne Zeit wünschen.

Ihr Bürgermeister  
Hans Wegerbauer

## Selbst-Ablese der Wasserzähler

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 21.04.09 beschlossen, die zeit- und kostenaufwändigen Zählerablesungen durch den Wasserwart und die Bauhofarbeiter nicht mehr jedes Jahr durchzuführen. Ende Juli/Anfang August werden sog. „Ablesebriefe“ an alle Haushalte zugestellt.

Bitte tragen Sie den Zählerstand und den Tag der Ablese ein und geben Sie den Ablesebrief rechtzeitig, so bald wie möglich an die Gemeinde zurück.

Wenn die Ablese Daten nicht rechtzeitig vorliegen, muss der Verbrauch geschätzt werden.

## Aktion „Jandelsbrunn beleben“

Mit der Künischen Weihnacht hat es begonnen und es soll natürlich mit der Belebung der Gemeinde weitergehen. Dafür wird ein Verein gegründet, der die

Recyclinghof Tel: 08583/2862

### Öffnungszeiten:

Di + Fr. 13.00 - 17.00 Uhr  
Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

### Sprechzeiten Gemeindeverwaltung::

Mo - Mi. 08.00 - 12.00 und 13.30 bis 15.30  
Donnerstag 08.00 - 12.00 und 13.30 bis 18.00  
Freitag: 08.00 - 12.00

### e-mail Adresse:

info@jandelsbrunn.de

### Gemeindeverwaltung:

Tel.: 08583/9600-0  
Fax: 08583/960024

### Telefon Bauhof:

08583/96100

### Retungsleitstelle

08581/19222

### Polizei Freyung:

08551/96070

Notruf: 110

Feuer: 112

Potentiale, Ideen, Maßnahmen etc. bündeln und koordinieren soll. Der Verein ist unterteilt in verschiedene Teams, die einen Teilbereich betreuen. Das nächste Treffen findet statt am 17.06.2009, um 19:00 Uhr im Gasthaus Sommer (eh. Kerber), Jandelsbrunn. Jeder kann mitmachen und ist hiermit zum nächsten Treffen recht herzlich eingeladen. Informationen werden auch im Internet unter [www.jandelsbrunn.de](http://www.jandelsbrunn.de) eingestellt.

#### Wohnungsmarkt:

##### Wohnung in Wollaberg zu vermieten

1. OG, 2 Zi, Kü, Bad, 65 qm mit Speicher, Balkon, Warmmiete 420,- € + Kautiön. Tel. 0162/9359712.

##### Sehr schöne sonnige Einliegerwohnung

(Südseite) ca. 80 qm mit großer Terrasse, eigener Eingang und Einbauküche vorhanden;  
Tel: 0150/8361138

**Jandelsbrunn, Wohnhaus**, 2 abgeschlossene Wohnungen, ca. je 90 qm, 1. OG Mansarde+BK, mit Öl-ZH, Garage, Kellerraum, kl. Garten, zu vermieten, Tel. 08583/979011

**3-Zi-Wohnung in Jandelsbrunn**, ca. 90 qm Mansarde, Kü, Bad, sep. WC, Abstellr., Garage, zu vermieten  
Tel. 08583/979011

**Wohnung in Jandelsbrunn** zu vermieten  
120 qm (Balkon, Keller, Stellplatz)  
Tel. 08583/ 917 431

#### Veranstaltungen:

##### Traditionelles Sommerfest im Kindergarten

##### „St. Anton“ in Jandelsbrunn am 28.06.09

unter dem Motto „Auf bayrisch – guat drauf“  
Beginn: 10.00 h mit Familiengottesdienst in der Pfarrkirche Jandelsbrunn, anschließend Gelegenheit zum Mittagessen im Kindergarten  
- Um 13.00 Uhr musikalische Darbietungen der Kindergartenkinder  
- Um 14.00 Uhr Tänzerrische Einlage der Junior-Volkstanzgruppe mit fünf Paaren  
Am Nachmittag – Kunterbuntes für jung und alt mit Kaffee und Kuchen.  
Verschiedene Spiele, Ponyreiten und Feuerwehrauto, große Tombola.  
Alle Bürger sind herzlich eingeladen.

##### Dorffeste in der Gemeinde

Es wird nochmals an das Dorffest in Hintereben vom 29.5. – 01.06.09 und das Dorffest in Wollaberg vom 11.6. bis 14.6.09 erinnert.  
Die veranstaltenden Vereine freuen sich auf Ihr Kommen.

##### Sonnwendfeuer des SSV Jandelsbrunn

am Samstag, 20. Juni, ab 19.30 Uhr beim Sportheim Jandelsbrunn.

Ausweichtermin: 27. Juni

##### Abenteuer Natur Pur e.V.

Am Ufer der oberen Donau (Nähe Sigmaringen) schlagen wir unser Camp auf. Wir leben in der freien Natur, schlafen in Zelten oder unterm Sternenhimmel, direkt am Lagerfeuer. Wir erforschen die Umgebung zu Fuß und mit Kanus, bezwingen hohe Felsen und üben uns in der Kunst des Bogenschießens. Wir werden herausfordernde und lustige Aktionen für große und kleine Menschen erleben, spannende Sachen über die Natur und Indianer erfahren. Wir lernen, wie wir mit und in der natürlichen Umgebung leben können. Zudem werden wir mit Naturmaterialien Traumfänger oder Medizinbeutel basteln. Das ultimative Ferienerlebnis für Familien, Kinder und Jugendliche.

##### Termine:

##### Pfingstferien

25.05.-29.05.2009 ( für Familien)

01.06.-05.06.2009 (für Kinder und Jugendliche; 9-16 Jahre)

##### Sommerferien

10.08. -14.08.2009 (für Kinder von 9 - 12 Jahre)

17.08.-21.08.2009 (für Kinder 9-12 Jahre)

24.08.-28.08.2009 (für Familien)

31.08.-04.09.2009 (für Familien)

07.09.-11.09.2009 (für Jugendliche 13-16 Jahre)

##### Betreuerschlüssel: 1 : 6

Die Betreuung wird von speziell ausgebildetem Fachpersonal (Dipl. Pädagoginnen, Soz. Päd. etc.)

##### Kosten:

Programm + Unterbringung

Kind / Jugendliche/r (1 Person): 150,-€

Familien (3 Personen): 420,-€

Einelternfamilien (2 Personen): 280,-€

Vollverpflegung / Pers. (in Bar vor Ort zu zahlen)  
50,-€

Kontakt:

Abenteuer Natur Pur e.V.

Hauptstr. 14

79807 Lottstetten

Tel. 07745/926693

Mail: [info@naturpur-online.com](mailto:info@naturpur-online.com)

[www.naturpur-online.com](http://www.naturpur-online.com)